

CANTIQUE DE JEAN RACINE

ДУХОВНАЯ ПЕСНЯ ЖАНА РАСИНА

Г. Форэ, облегчённая редакция Т. Ждановой

Ор. 11

Тенор
Бас

Andante ($\text{♩} = 50$)

12 *pp* 14 *pp* 16

Вэ́рб эга́ль о́ Трезо́, но-трю́ни-кес-пе -

18 *pp* 20 *pp* 22

Дё ла пе-зи блё нуи ну ро(м)пон лё си -

ран - сё, Жур э - те - рнель дё ла терр э де сьё, ну ро(м)пон лё си -

24 26

лан - се Ди - ван Со - вёр, жет-тё сюр ну ле зьё. Ди -

лан - се Ди - ван Со - вёр, жет-тё сюр ну ле зьё. Ди -

cresc.

28 *f* *dim.* *p* 30 32 7

ван Со - вёр, жет - тё сюр ну ле зьё!

ван Со - вёр, жет - тё сюр ну ле зьё!

f *dim.* *p* 7

dolce 40 42

C
A
T
B

Ре - пан сюр ну лё фё дё та гра - сё пуи - сан - тё: Кё

dolce

Ре - пан сюр ну лё фё дё та гра - сё пуи - сан - тё: Кё

44 *cresc.* *f* 46 *sub. pp*

C
A
T
B

ту лан - фер кё ту лан - фер фуи о сон дё Та вуа! Дис -

cresc. ту лан - фер кё ту лан - фер фуи о сон дё Та вуа!

48 50

C
A
T
B

си - пё лё сом-мей дюн а - мё лан - ги - сан - тё

Дис-си - пё лё сом-мей лан - ги - сан - тё Ки

52 54

СІ
СІІ

Ки ла
Ки ла кон - дую а люб-ли дё Те люа!

А

Ки ла кон - дую а люб - ли дё Те люа,

Т
Б

ла кон - дую а люб - ли дё Те люа, Ки

56 58 60

СІ
СІІ

Ки ла
Ки ла кон-дую а любли дё Те люа!

А

Ки ла кон - дую а люб-ли дё Те люа!

Т
Б

ла кон - дую а люб-ли дё Те люа! О Крист! Суа фа-во -

62 64 66

С
А

Рё-суа ле шон кил

Т
Б

а сё пё - плё
ра-бля а сё пё - плё фи - де - лё, пур Тё бе - нир ма-тё-нан рас-сам-

68 *p* *cresc.* 70

C A

Рё-суа ле шон кил ёф - р(е) а та глуари иммор-тел - лё,
ёф - р(е) а та глауа - ри им - мор-тел - лё, э

T B

а та глауа - ри им - мор - тел - лё,
бле Рё-суа ле шон кил ёфр а Та глуарим - мор - тел - лё, э

72 *f* 74 *sub. pp* 76 *sub. pp*

C A

дё Те дон-киль рё - тур-нё комбле. Э дё Те дон-киль рё-

T B

дё Те дон-киль рё - тур-нё комбле. Э дё Те дон-киль рё-

78 *pp* 80 *pp* 82 84 *pp* 86 *poco rall.* 88

C A

тур-нё комбле! Э дё Те дон киль рётур-нё ком - бле!

T B

тур-нё комбле! Э дё Те дон киль рётур-нё ком-бле!

CANTIQUE DE JEAN RACINE

ДУХОВНАЯ ПЕСНЯ ЖАНА РАСИНА

Г. Форе, облегчённая редакция Т. Ждановой

Op. 11

Тенор
Бас

Andante (♩ = 50)

12 *pp* 14 *pp* 16

Verbeégal au TrèsHaut Notre unique espé-

18 *pp* 20 *pp* 22

De la pai-si - ble nuit, nous rompons le si -

ran - ce, Jour é - te - rnel de la ter - re et des cieux, nous rompons le si -

24 26

len - ce, Di - vin Sau - veur, jet - te sur nous les yeux, Di -

jet - te sur nous les yeux,

len - ce, Di - vin Sau - veur, *cresc.* jet - te sur nous les yeux, Di -

28 *f* *dim.* *p* 30 32 7

vin Sau - veur, jet - te sur nous les yeux!

f *dim.* *p* 7

vin Sau - veur, jet - te sur nous les yeux!

dolce 40 42

C
A Ré-pands sur nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te, que

T
B *dolce* Ré-pands sur nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te, que

44 *cresc.* 46 *f* *sub. pp*

C
A tout l'en - fer, que tout l'en - fer fuie au son de ta voix, Di -

T
B *cresc.* tout l'en - fer, que tout l'en - fer fuie au son de ta voix,

48 50

C
A si - pe le som-meil d'une â - me lan - guis - san - te,

T
B Di - si - pe le som-meil lan - guis - san - te, qui

52 54

CI
CII

qui la con - duit à l'ou-bli de tes lois,

A

qui la con - duit à l'ou - bli de tes lois,

T
B

la con - duit à l'ou - bli de tes lois, qui

56 58 60

CI
CII

f qui la con-duit à l'oubli de tes lois!

A

f qui la con - duit à l'ou - bli de tes lois!

T
B

la con - duit à l'ou - bli de tes lois! *p* O Christ, sois fa - vo -

62 64 66

C
A

Re-çois les chants qu'il

T
B

à ce peu-ple
ra-ble à ce peu - ple fi - dè - le pour te bé - nir mainte-nant ras - sem-

68 *p* *cresc.* 70

C A Re - çois les chants qu'il of - fre à ta gloire immor - tel - le
of - fre à ta gloi - re im - mor - tel - le, et

T B à ta gloi - re im - mor - tel - le
blé, Reçois les chants qu'il offre à ta gloire im - mor - tel - le et

72 *f* *sub. pp* 74 76 *sub. pp*

C A de tes dons qu'il re - tourne comblé! Et de tes dons qu'il re-
Et

T B de tes dons qu'il re - tourne comblé! Et de tes dons qu'il re-

78 *pp* 80 *pp* 82 84 *pp* 86 *poco rall.* 88

C A tourne comblé! Et de tes dons qu'il retourne com - blé!

T B tourne comblé! Et de tes dons qu'il retourne comblé!